



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五十二三三一九一

一九七五年二月二十二日

星期六

目錄

本港修改度量衡單位將全面性採用十進制 | | | 第一頁

紅磡新火車總站敷設新路軌 | | | 第三頁

明日有新聞公報發表 | | | 第三頁

教育司強調發展自由實用教育 | | | 第四頁

車輛禁由軒尼詩道向右轉入軍器廠街 | | | 第五頁

五區民政署舉行春節聯歡酒會 | | | 第六頁

旺角建新街市 | | | 第七頁

英政府贈金錶褒揚本港海員怒海奮身救人 | | | 第七頁

運輸署拍賣特別車牌 | | | 第八頁

本港修改度量衡單位
將全面性採用十進制

本港採用十進制度量衡制度已漸趨廣泛，同時，一項全面性改用十進制計劃，亦已進入密鑼緊鼓階段。

十進制主任麥敬廷表示，又稱國際標準制的十進制，度量衡的單位較為容易計算，且已為世界各國普遍使用，採用這制度之國家人口總數，達全世界人口的百份之九十五。

麥氏稱，由於香港與海外地區有極密切的聯繫，因此必須改用十進制。

一項授權港督會同行政局修訂其他在法例內所載之非十進制單位的條例，將會在立法局提出，以推廣使用十進制的度量衡制度。

在通過該十進制的法例時，預料政府將會同時宣佈設立一個十進制管理局與及一個輔導秘書處，其職權範圍是策劃及統籌一切政制事項。

另一方面，有若干政府部門現時已經採用十進制。工務司署已經率先成立一個特別的十進制小組去策劃、推廣及監察各種工務計劃得以順利改用十進制。

工務司署改用十進制的工作分三個階段進行，這包括搜集資料及設備、訓練與及執行。

麥敬廷表示，第一階段的改用十進制工作已接近完成階段，工務司署內所用的一切設備儀器等，現正改用十進制單位。

至於第二階段，大約有三千名專業、半專業及技術人員都會接受講習及訓練課程，同時又分別獲得派發一份「十進制採用須知」的小冊子。該小冊子現已出版至第二十七期。

此外，工務司署十進制小組又出版若干其他小冊子，一份中、英文十進制單位語彙經已付梓。該等小冊子現正考慮能夠公開出售給市民。

麥氏又謂，最後的一個階段是執行該制度。自去年七月以來，該制度經已開始實施。工務司署內的若干部門現正依照十進制來設計新的工程，而且由今年七月起，出售官地亦將可以採用十進制。

麥氏指出，城市設計及建築事務處兩個部門的全部新圖則和各報告書，都採用十進制，地圖亦逐漸採用公尺及公里以代替英尺及英里。

此外如水務、土木工程及路政等各部門，亦已經根據十進制來批出合約，其中包括承建屯門快速公路在內。

建築物條例執行處方面，現有之建築條例及規則正在修訂以配合十進制。由明年起，該處將同時接納十進制及英制的圖則，但係由一九七七年一月一日起，該署計劃只接納十進制圖則。由於從事建築業的人數極衆，改用十進制將會普遍地影響及本港各階層，他們將會很快便需要認識到在日常生活中採用十進制作爲度量衡。

該十進制小組又與各專業工程及建築學會、各公用事業機構等緊密合作，並透過工務計劃與其他政府部門（尤其是房屋署、差餉物業估價署及市政事務署等）通力合作。

麥敬廷又表示，他獲悉教育司署亦已經將小學教科書改爲十進制，代替英制單位的教科書，而且十進制亦已編入中學課程內。本年度升中試（即中學入學考試）的有關科目將首次完全採用十進制。兩間大學及理工學院授課時亦已經採用十進制。

麥氏解釋謂，身爲家長者，毫無疑問地經已從收聽天文台的天氣報告中，熟習「攝氏」度數及「毫米」等十進制名稱，他們將來必定可以從旁協助其等子女的家課時獲得更多有關十進制的知識。

家庭主婦們在市場購物時現習慣使用斤兩制度，一旦改爲用公斤計算，也許需要較長的時間才能適應。但係如果作適當的宣傳，以及能夠保證她們在新的制度下購物不會被欺騙的話，家庭主婦必然很快接納新制度。經驗顯示，消費者很快就會接納新的度量衡制度，最後就更喜歡採用十進制了。

紅磡新火車總站敷設新路軌

紅磡新火車總站之內未敷設的一段路軌，將於四月間動工敷設，以便接駁在何文田現時之路軌。

因敷設此段新軌道而進行的挖土、渠務及建築路軌護土牆的工程，將在今年雨季來臨之前先行進行，該等工程完成後，即敷設一百五十公尺長之新路軌、及將現有的一百三十公尺路軌重新排列俾與新路軌接駁。

工務司署土木工程處之鐵路部將負責該項工程的设计工作，及督工建築。

敷設新軌工程可望於今年七月間竣工。

明日有新聞公報發表

編輯注意：本處明日（星期日）有新聞公報發表，請於下午三時到本處新聞編發室取用。

教育司強調發展自由實用教育

培養學童創作天才有助於就業

教育司陶建今日主持首屆在職中學教師設計及科技學課程揭幕禮時指出，本港學校的功用應是提供兒童一種廣義性的教育，這種教育可成爲兒童選擇他們對未來事業的跳板。

陶氏強調最令人鼓舞的是，本港教師經已明瞭這一點，並正從事在實踐方面實現這一目標。

設計及科技學課程係由香港工商師範學院主辦，爲期二十週。

陶氏表示，對於申請人數遠超該課程所提供之容額，他感到欣慰。無論如何，在最近將來，該學院將提供足夠課程，俾所有申請人士均有機會參加。

根據在中學擔任實用科目教師的意見，教師與學生必須將眼光放大，將教育突破手藝的訓練，達到自由實用教育的核心——設計及它所附着的對生活問題找出答案的挑戰。

陶建解釋說：工商師範學院有見及此，所以爲在職中學實用科目教師開辦是項課程。

他指出，學校與教師應該鼓勵更多學生運用他們思想及邏輯。

倘若教育只為傳授基本手藝而設，而不為學生提供一個機會，去發展他們潛在的創作天才，這一類教育不外是局限的教育。

陶氏說：「我們生活在一個急劇變化的時代，而科技界中的變化更為明顯。科技界中之急劇的變化可使當日仍是新穎的實習在翌日便變成落伍。」

他強調教師應增長本身的創作能力，鼓勵個別思考，向學生提供富挑戰性的工作，協助他們養成能如成年人應付真正生活上遭遇的問題。

陶建最後稱：所有教師，尤其是工藝教師必須向學生灌輸一種良好思想，使他們能養成並樂於追求創作技巧。

車輛禁由軒尼詩道

向右轉入軍器廠街

運輸署宣佈，由本月二十四日星期一上午十時起，港島灣仔軒尼詩道，禁止車輛向右轉入軍器廠街，以改善交通情況。

屆時將設置適當之交通標誌，用作指示。

五區民政署舉行春節聯歡酒會

在春節期間，港島東區、中區、灣仔及九龍油蔴地、旺角等各區民政署將分別舉行春節聯歡酒會，招待區內社團領袖、街坊首長，分區委會委員及大廈互助委員會代表，促進彼此間之聯繫及了解，現將各區民政署春節酒會時間及地點列後，

東區民政署酒會定於下星期一下午三時至五時，在英皇道二十八至三十二號地下，東區民政署會議室舉行，屆時港島民政專員吳國泰將頒發錦旗予區內熱心社會工作人員，東區民政主任何蔭璇將招待各到場嘉賓。

油蔴地民政署酒會定於本月廿五日（星期二）下午四時半至六時半，在加士居道八號女童軍協會內舉行，油蔴地民政主任劉秋華屆時將接待到場嘉賓。

中區民政署酒會定於本月二十五日（星期二）下午四時至六時，在威靈頓街六十四至六十六號中區民政署會議室舉行，中區民政主任苗華安將接待各到場嘉賓。

旺角民政署酒會定於本月二十七日（星期四）下午四時至五時半，在彌敦道七百五十一號旺角民政署會議室舉行，旺角民政主任麥振方將接待各到場嘉賓。

灣仔民政署定於本月廿八日（星期五）下午四時至六時，在灣仔英京酒家舉行，（灣仔民政主任馮國強將於屆時接待各嘉賓。

編輯注意：歡迎派員訪攝。

旺角建新街市

明年春間落成

一幢用作街市的新建築物將於明年二月在旺角區落成啓用。該新街市樓高兩層，座落在亞皆老街及廣東道交界，將會取代現時已有四十七年高齡的街市建築物。

新街市有面積一萬三千方尺，除供作市場用途外，更在天台建有休憩地區及可供五名職員居住的宿舍。

政府憲報經已招標承建該街市，預料建築工程將於今年四月中旬展開。

本港海員怒海奮身救人

英政府贈金錶以表褒揚

海事處長將於本月廿四日（星期一），在海事處總辦事處會議室，代表英國貿易部大臣，將一隻金手錶頒贈給舵工王崇發，以表揚他在大海拯救遇風肇事船隻之海員的功勞。

王君乃「蘇州」號輪的海員，一九七三年十二月十日，在斐濟海岸參加拯救遇風沉沒的斐濟輪隻「意魯勒基巴」號之船員，當時王氏雖已五十六歲，但仍奮不顧身跳入波濤洶湧，且有鯊魚出沒的大海去拯救遇難待救的海員，結果無數生命得以獲救。

上該項拯救工作，在整夜進行，出色英君不斷為生還者救
易大部頒贈。王君一隻金錶，在金錶的背面並刻有
下列字樣：「一九七三年十二月十日，意魯勒基巴號輪
沉沒，蘇州號輪舵工王崇發君奮勇拯救生還者，功
不可沒，特頒贈此金錶以表褒揚。英國政府贈。」

編輯注意：

（歡迎派員到場訪攝。該項儀式將於本月二十四日
（星期一）上午十一時舉行。）

運輸署拍賣特別車牌 十四萬元撥獎券基金

運輸署今晨公開拍賣一批車輛特別登記號碼二十個，
共賣得十四萬三千五百元。這筆款項將撥歸政府獎券基
金充作慈善用途。

拍賣車牌是在大會堂演講廳舉行，投得最高價錢的特
別車牌號碼是BB二八，以一萬六千五百元投得；第二
高價錢是BH三，以一萬五千元投得；而最低價錢的號
碼是BE五二五，以一千五百元投得。

其他特別登記號碼賣出價錢如后：
元；B九九，一萬一千元；B三三六八八，九千元；A
E三三九，八千五百元；B九百八，八千元；B七
五五五，八千元；A五三〇九，六千元；B五
六千五百元；AG三〇九，六千元；B三三三三，
元；BH六六二二，四千元；HK六五六，四千元；
；A五五六六，四千元；D二〇二，四千元；
；B五五六六，四千元；D二〇二，四千元；
及一一七〇，二千五百元；B五五六六，四千元；
；A五五六六，四千元；D二〇二，四千元；

名義辦理車輛登記手續。投得號碼的買主必須將投得的號碼在十二個月內以其

是次拍賣是運輸署自一九七三年五月起主辦的第二十四次拍賣，到目前為止，拍賣所得的款項共三百六十四萬元。